



Budget 2021–22

Npaj kom Australia txojkev ua neej rov zoo tuaj

Australia txojkev ua neej tomqab COVID-19 tau pib zoo tuaj lawm



Peb txojkev ua neej rov zoo tuaj

Lub caij muaj kabmob COVID-19, Australia yog lub tebchaws ntaus-thawj uas muaj kev sibkis mob tsawg, muaj neeg mob mus pw hauv tsev khomob tsawg, thiab muaj neeg tuag tsawg tshaj lwm lub tebchaws.

Tsoomfwm txojkev pabcuam thaum muaj xwm ti-tes ti-taw (*emergency support*) tau muab kev pab tshwj-xeeb heev rau kev lag-luam uas Australia tau ntsib txijli thawj-zaug ntawm 30 lub xyoo dhau los.

Kev lag-luam rovqab pib sawv khov-kho thiab twb pib yuav rov zoo li thaum tsis tau muaj kabmob, thiab tseem zoo tau ntxov tshaj 9 lub hlis uantej ntawm txojkev Teev Nyiaj-siv Budget dhau los tau npaj tseg, xwsi cov neeg tsis muaj haujlwm twb nrhiav tau haujlwm ua ceev tshaj 5 npaug yog yuav muab piv rau xyoo 1990 uas tebchaws tau ntsib teebmeem lag-luag poob-pee (recession).

Txawm tias tus kabmob yuav tsis tau tu meej, tabsis peb lub tebchaws tseem muaj kev npaj tiv-thaiv kev lag-luam zoo dua ntau-ntau lub tebchaws hauv ntiaj teb no.

Kev Teev nyiaj-siv zaum no tsa los txhawb-pab Australia txojkev lag-luam kom sawv khov-kho rovqab tuaj.

Txojkev npaj

Kev Teev Nyiaj-siv zaum no yog tsoomfwm txojkev npaj rau yav tom ntej kom Australia cov lag-luam sawv tau rovqab tuaj.

Nws yuav tsim kom muaj haujlwm ua, yuav lav kom muaj kev pabcuam tshwj-xeeb thiab txhim-kho kom Australia muaj kev khov-kho thiab ruaj nrees zoo tuaj.

Nws yuav pab xwsi:

- Muaj kev txiav se kom tsawg rau cov neeg ua haujlwm;
- Muaj kev txhawb-pab incentives rau cov lag-luam;
- Muaj ntau txojkev qhia xyaum ua haujlwm thiab ntau thajchaw qhia ua haujlwm;
- Muaj kev kho cov vaj-tse thiab cov kev tsheb (infrastructure); kom zoo tuaj thiab
- Npaj nyiaj pab rau cov tsev qhia ntawv, tsev khomob, chaw pab rau cov neeg laus, cov neeg nyuab-siab ntxhov-plawv thiab rau NDIS.

Qhov no yuav pab txhawb kom tebchaws Australia sawv rovqab tau sai xwv thiaj pab tau kom cov neeg tsis muaj haujlwm ua tsawg tuaj.

Tsim kom muaj haujlwm thiab rov-tsim kho peb cov lag-luam

- Yuav pab nyiaj ntxiv \$7.8 billion rau kev txiav-se rau cov neeg ua haujlwm tau nyiaj tsawg mus rau cov tau nyiaj thajtsam ib nrab, uas yog pab txog \$1,080 rau ib tug tibneeg losyog \$2,160 rau ob leeg losyog ib nkawm niam-txiv
- Yuav ncuu kev them se rau cov kev siv-nyiaj (temporary full expensing) thiab cov nyiaj lag-luam poob-peeuv uas tseem tsis tau them (temporary loss carry-back), uas yog yuav pab nyiaj ntxiv \$20.7 billion rau txojkev pab them se (in tax relief) txhawb pab rau cov lag-luam xwv thiaj muaj nyiaj khiav haujlwm thiab ntiav cov neeg ua haujlwm
- Pab nyiaj \$15.2 billion ntxiv coj mus siv txhim kho tej vaj-tse thiab kev tsheb rau 10 lub xyoo lawm yav tom ntej
- Yuav ncuu lub caij-nyoog uas teem ua Vaj-tsev-HomeBuilder construction thiab txojkev Lav ua-tsev tshiab - New Home Guarantee
- Pab nyiaj los tsa thiab qhuab-qhia cov lag-luam digital economy hauv Australia kom muaj kev txawj-ntse thiab muaj ntau tuaj
- Txhawb pab cov lag-luam uas poob-peeuv ntau tshaj plaws thiab cov nyob hauv cov zos deb nroog, thiab tseem yuav pab nyiaj \$1.2 billion rau cov lag-luam dav-hlau thiab lag-luam coj neeg mus ncig uasi - tourism

Kev lav txog cov kev pabcuam tshwj-xeeb

- Kev khomob COVID-19 tseem yuav muaj ntxiv thiab tseem yuav pab txojkev txhaj tshuaj tiv-thaiv COVID-19 xwv cov neeg Australia thiajii ntsib kev nojqab nyobzoo.
- Txhawb pab cov neeg mob xiam-oob-khab uas yog yuav pab nyiaj \$13.2 billion ntxiv rau NDIS

- Pab nyiaj \$17.7 billion coj mus txhim-kho cov kev pabcuam rau neeg laus thiab txheeb kom txhua tus neeg Australia laus tau txais kev saib-siab, kev saib-zoo thiab kev saib kom muaj meejmom
- Pab nyiaj \$2.3 billion coj mus txhim-kho thiab txhawb-ntxiv rau cov kev pab nyuab-siab ntxhov-plawv thiab kev tiv-thaiv tua yus tus kheej -suicide
- Pab nyiaj rau peb cov tsev qhia ntawv Preschools

Txhim kho pojniam cov kev nyab-xeeb thiab kev muaj nyiaj siv kom zoo tuaj

- Daws cov teebmeem kev ua phem rau cov pojniam thiab menyuum
- Txheeb-xyuas cov chaw ua haujlwm rau cov neeg Australia kom tsis txhob pub muaj kev saib tsis tau pojniam
- Txhim kho pojniam cov kev khomob kom mus kuaj mob tau yoojyim thiab kom zoo rau lawv
- Txhawb pab kom cov pojniam muaj nyiaj siv nyob tom vajtse, xwsli npaj kom muaj chaw zov menyuum tsis kim thiab muaj chaw pabcuam nrhiav haujlwm rau lawv

Tsim tsa kom Australia muaj txojkev khov-kho thiab ruaj-nrees zoo tuaj

- Qhia kom cov neeg Australia paub tso-nyiaj investment ua lag-luam rau hauv lub tebchaws rawsli txojkev muaj cai pub ua
- Txhawb pab cov lag-luam ua liaj ua teb kom ua tau rawsli lawv lub hom-phiaj xa khoom tawm mus muag ntxiv kom tau txog \$100 billion rau lub xyoo 2030
- Txheeb kom muaj cov faiv-fab energy siv tau ruaj-nrees, pheej-yig thiab siv tau tsis tu - reliable
- Txhawb kom muaj cov kev khomob thiab kev tsim tshuaj - biotech innovation zoo tuaj
- Qhib tso-kev rau cov neeg nyob hauv cov zos deb nroog uas muaj peevxem kom lawv sawv tau
- Txhawb pab cov neeg zej-zog uas ntsib teebmeem tshwm sim los ntawm ntuj ua - natural disasters